

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 39

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

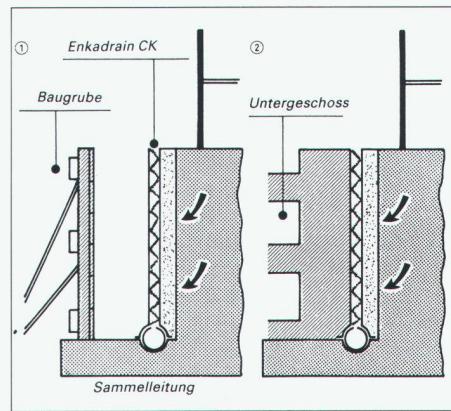
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Immer mehr Enkadrain CK Drainage-/Schalungsmatten in Schweizer Baugruben

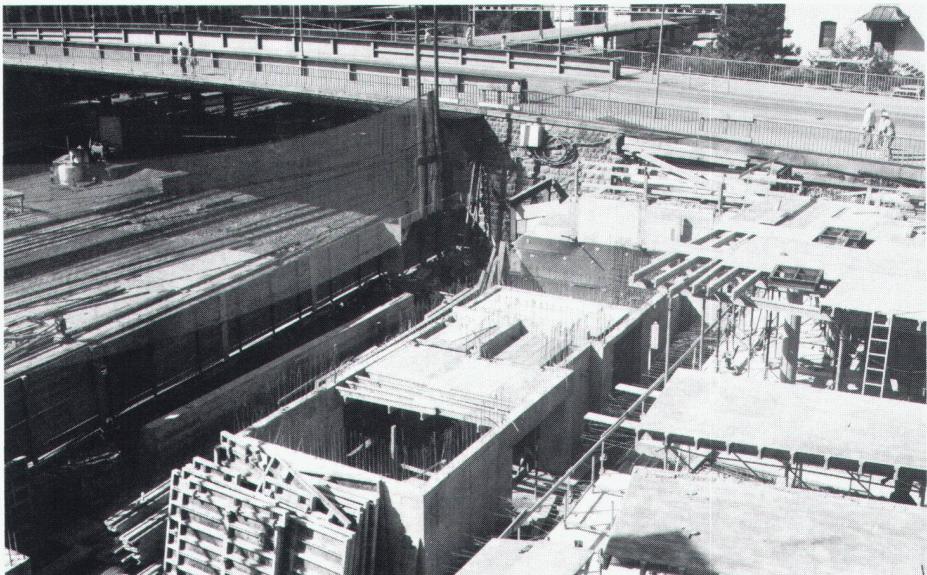
**Die Probleme beim Betonieren gegen Rühl- und Schlitzwände, Fels usw. sowie beim Bauen in Hanglagen können oft nur durch aufwendige Massnahmen mit relativ hohem Platzbedarf gelöst werden. Anders bei Anwendung von Enkadrain CK, das seine Überlegenheit auch in schwierigsten Boden-, Hangneigungs- und Raumverhältnissen seit vielen Jahren beweist. So auch beim Bau des neuen Postbetriebsgebäudes beim Bahnhof Chur.**



Wir fragten das verantwortliche Planungsteam:

## Warum haben Sie in diesem Fall Enkadrain CK gewählt?

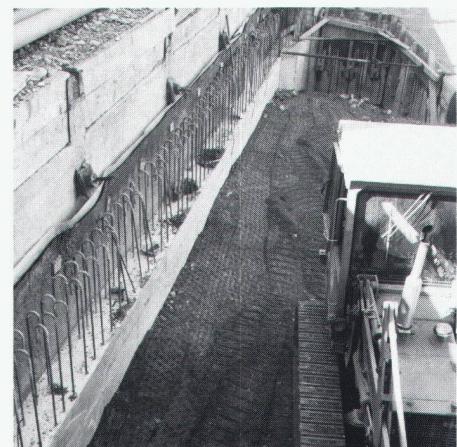
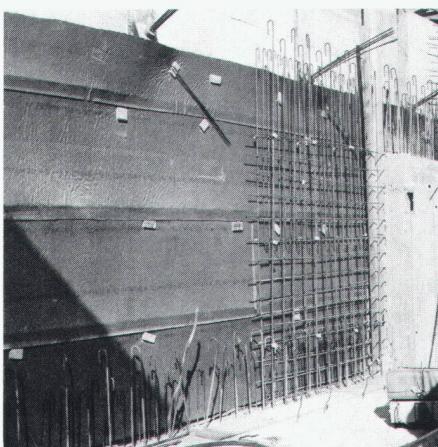
«Die engen Platzverhältnisse am Bahnhof Chur erforderten eine Rühlwand als Baugrubensicherung. Wir sahen eine Sickerschicht zwischen der Rühlwand und der einhäuptig anbetonierte Außenwand vor, um das durch die Rühlwand eindringende Wasser abzuleiten. Hierfür wurde Enkadrain CK 20, 2 cm dick, gewählt. Bei der gleisseitigen Außenwand konnte mit Enkadrain CK 20 zusätzlich eine Trennlage zur Reduzierung der Körperschallübertragung vom Gleisfeld auf die Gebäude geschaffen werden.»



Viel Raumgewinn dank Enkadrain CK beim PTT-Neubau im Bahnhof Chur

## Flexible Filter-, Sicker- und Schalungsmatte als ideale Lösung

Das an der Baugrubenwand befestigte Enkadrain CK besteht aus einer Spinnvlies-Filterlage aus Polyester, einer Sickerschicht aus hohlräumreichen, extrem druckfesten Polyamid-(Nylon-) Schlingen und einer betonierdichten Schicht als verlorene Schalung.



## Ein zeit- und kostensparendes Multitalent

Enkadrain CK hat viele Talente: hervorragende Filterleistung, hohe Ableitkapazität, Dilatation und verlorene Schalung, Wasserentspannungs- und kapillarbrechende Schicht zwischen Baugrund und Bodenplatte bei horizontalem Einsatz. Die Matte passt sich mühevlos jeder Form des Untergrundes an, ist unverrottbar und leicht zu verarbeiten. Der Einsatz von Enkadrain CK bedeutet: weniger Aushub, keine Abdichtung der Außenwand, keine

Filter- und Sickerschicht, keine Baugrubenverfüllung!

## Produkteprogramm und Vertrieb

Enkadrain CK 10, 1 cm dick (vorkomprimiert), für hohe Drücke. Enkadrain CK 20, 2 cm dick, für normale Einsätze. Im klassischen Anwendungsbereich ersetzt Enkadrain CK L die CK-Typen zu wesentlich günstigerem Preis!

**Enkadrain: mit Qualitäts-Sicherungs-Zertifikat nach ISO 9001.**

Beratung und Verkauf erfolgen durch den Enkadrain-Generalimporteur SCHOELLKOPF AG, Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zürich, Telefon 01/312 16 16, Telefax 01/312 16 26.

Enkadrain ist auch über den Baumaterialhandel erhältlich.

# JETZT MIT NOCH MEHR Power

# MAC+BAU®

Die Integrale Anwendung in der Baubranche.

Computersysteme für  
Büroadministration  
Architekten,  
Bauingenieure,  
Werbeagenturen und  
Visuelle Gestalter

IDC AG Luzern  
Langensandstrasse 74  
CH-6005 Luzern  
Telefon 041 40 45 80  
Fax 041 44 00 53

Beratung, Verkauf,  
Schulung und  
Unterstützung  
von Hard-  
und Software

**orbit**  
Basel, 19.-23.9.1995  
Halle 202, Stand M10/12

Apple Centre

## BAUADMINISTRATION

### ■ Bedarfsanalyse

- Grobdiagnose (IPBAU), Ablaufplanung
- Raumbuch, Ausmass, Baubeschrieb
- Kostenschätzung nach EKG/BKP
- Finanzierung, Mietzinsen

### ■ Projektierung

- Energiebilanz SIA 380/1
- K-Wert nach SIA 180 und 180/1
- Kostenvoranschlag nach EKG/BKP
- Deviseierung nach NPK 2000, BHB und Eigentext
- Offertvergleich, Vergabeung, Werkverträge

### ■ Realisierung

- Terminplanung, Protokolle
- Baubuchhaltung, Zahlungsnachweis
- Finanzrapport, Mehr- Minderkosten
- Bau- und Unternehmerabrechnung

### ■ Nutzung

- Liegenschaftsverwaltung
- Buchhaltung, Verträge
- Budget und Abrechnung
- Stockwerkeigentum, Wertquoten

## BÜROADMINISTRATION

### ■ Stammdaten

- Objektliste, BKP, NPK, EKG
- Adressverwaltung, Listen
- Etiketten, Serienbriefe

### ■ Auftragsverwaltung

- Honorar Schätzung, Offerte und Vertrag
- Stundenlisten und Rapporte
- Auftragskarten, Budget und Kalkulation
- Honorar- und Spesenabrechnungen
- Debitorenlisten und Inkassowesen
- Mehrwertsteuer Abrechnung

### ■ Personalwesen

- Arbeits-Statistik, -Verträge und Sollzeit
- Lohn-Abrechnung und -Ausweis
- AHV, SUVA und BVG Abrechnung

### ■ Buchhaltung

- Finanzbuchhaltung mit Kontoblätter
- Kreditoren und Zahlungsaufträge
- Bilanz und Erfolgsrechnung

Als Ergänzung zu MAC+BAU bieten wir Ihnen die komplette  
Bau-Lösung mit ArchiCAD, cumTerra und HouseMap.  
Verlangen Sie unsere aktuellen Bundel-Preise!  
IDC AG Luzern, Telefon 041 40 45 80

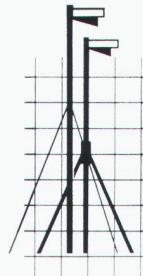
## DAS BAUGESPANN - IHRE

Montage

Demontage

Vermietung

## VISITENKARTE



KELLER  
+STEINER AG  
**BAUPROFILE**

Industrie Breite Tel. 057 / 27 36 27  
5615 Fahrwangen Fax 057 / 27 33 47

Preisgünstig - Ausführungen in diversen Kantonen

## Die schonende und natürliche Wäschetrocknung: SECOMAT-Wäschetrockner

Ob im Ein- oder Mehrfamilienhaus,  
SECOMAT-Wäschetrockner sind in  
jedem Fall die wirtschaftlichste Lösung!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen  
über das komplette SECOMAT-  
Programm bei:

Krüger + Co. AG

9113 Degersheim SG, Tel. 071/54 54 74  
Niederlassungen: Siebenen SZ, Zizers GR, Sam-  
den GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen BL,  
Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI

Senden Sie mir detaillierte Infos über Ihr  
SECOMAT-Programm:

Name:

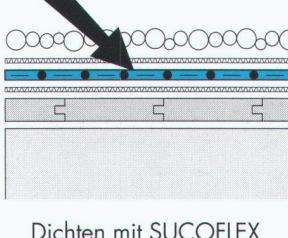
Strasse:

PLZ/Ort:

senden an: Krüger + Co. AG, 9113 Degersheim SG

**KRÜGER**

# Ihr Spezialist für dichte Bauten!



Dichten mit SUCOFLEX

- Steildächer, Flachdächer, Teiche und Tiefbauten dichten mit **SUCOFLEX**-Kunststoff-Dichtungsbahnen
- Fassaden dichten mit **FASATEC**-Abdeckbändern

- Arbeits- und Bewegungsfugen im Hoch- und Tiefbau dichten mit **DILATEC**-Fugenbändern
- **VIDIFLEX**-Fugenbänder für Feuchtraum- und Fassadenabdichtungen



**HUBER+SUHNER AG**

**Bereich Bauprodukte**

CH-8330 Pfäffikon/ZH

• (01) 952 22 11

FAX (01) 952 22 10

Herstellung und Verkauf von

Dichtungsbahnen und -bändern

## Stellenangebote



**Johann Fehr & Söhne AG**  
**Stahl- und Metallbau**  
**8454 Buchberg**  
**Tel. 01 868 30 40**

Als mittelgrosser, dynamischer und zukunftsorientierter Betrieb in der Nähe von Eglisau/Rafz sind wir im Bereich Stahlbau, Metallbau und mechanische Fertigung tätig.

Für den Bereich Stahlbau suchen wir einen

## Projektleiter

für die selbständige technische und wirtschaftliche Abwicklung von Kundenaufträgen.

### Anforderungen:

Bau- oder Maschinenbauingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung mit Erfahrung im Stahlbau.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Herrn Jakob Fehr.

**Geocontrol AG**  
Scheuchzerstr. 35  
8006 Zürich

Baugrundberatungen  
Sondierungen

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen technisch versierten, einsatzfreudigen

## Geologen/Geotechniker(-in)

Unser kleines, dynamisches Unternehmen ist spezialisiert auf Baugrundberatungen, Umwelttechnik und Sondierungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an:  
Dr. P. Honold, Telefon 01 362 18 74



**Direktion des Gesundheitswesens  
des Kantons Zürich**

## Planerin/Planer im Gesundheitswesen

Für unsere Abteilung Planung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

- einen Hochschul- oder HTL-Absolventen/in der Fachrichtung Architektur, evtl. mit Zusatzausbildung in Raumplanung oder
- einen Hochschulabsolventen der Fachrichtung Betriebsingenieurwesen, Betriebswirtschaft

vorzugsweise mit Erfahrung im Gesundheitswesen.

### Das Arbeitsgebiet umfasst:

- Planung des Bedarfs an Einrichtungen des Gesundheitswesens
- Mitwirkung bei der Bauplanung und Bauausführung von Krankenhäusern
- Prüfung von Investitionsbegehren der Krankenhäuser
- Erstellen von Fachkonzepten im Gesundheitswesen

Die Stelle verlangt eine systematische und rationale Arbeitsweise, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, Kreativität, Kommunikationsfähigkeit und Sinn für Zusammenarbeit. EDV-Kenntnisse (Windows-Applikationen) sind erwünscht.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Françoise de Vries, Chefin Abteilung Planung (Tel. 01/259 40 51).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 30. September 1995 an:

Gesundheitsdirektion des Kantons Zürich  
Personalabteilung  
Obstgartenstrasse 21  
8090 Zürich

## Stellengesuch

### Nun gilt es Ernst

Wir sind eine Klasse von jungen Bauingenieuren und werden im November unser Studium an der HTL Brugg-Windisch abschliessen. Um unseren Tatendrang in gezielte Richtungen zu lenken, suchen wir Stellen in allen Bauingenieurgebieten und allen Teilen der Schweiz.

Haben Sie eine echte Herausforderung für uns, so senden Sie bitte ein Stellenangebot an:

Bauingenieurklasse B92  
HTL Brugg-Windisch  
5200 Windisch

## Stellenangebote

### KUNSTSTOFFSYSTEME FÜR DEN BAU

Unsere Mandantin ist eine renommierte, internationale Unternehmensgruppe, die sich auf die Verarbeitung und Anwendung von Kunststoffen konzentriert. Mit überdurchschnittlichen, am Kundennutzen orientierten Problemlösungen erbringt sie herausragende Marktleistungen. Für Ihr Geschäftsfeld "Kunststoffsysteme für den Bau" sind wir beauftragt, einen

## Leiter Verkaufsunterstützung

zu suchen. Der Stelleninhaber nimmt sich mit seiner Abteilung **allen technischen Belangen** an und unterstützt massgeblich den Verkauf durch kunden- und marktgerechte Beratung im Schweizer Markt. Der Aufgabenkatalog ist interdisziplinär und umfasst bautechnische, bauphysikalische und ökologische Fragestellungen. Neben der persönlichen Betreuung von Key Accounts wird Wert auf den effizienten Einsatz von Instrumenten zur Absatzförderung (Mitwirkung bei Messen und Ausstellungen sowie in- und externe Schulungsveranstaltungen) gelegt.

Vom erfolgreichen Bewerber erwarten wir ein Architektur- oder Bauingenieurstudium. Idealerweise verfügen Sie über Erfahrung in der Anwendung von Kunststoffen, vorzugsweise im Bauwesen, und können sich über Beratungserfahrung ausweisen. Sie bevorzugen Marktnähe und haben Verhandlungsgeschick. Ihr Führungsverhalten ist kooperativ, mitarbeiterbezogen und trotzdem zielorientiert. Initiative und Flexibilität, konzeptionelles und planerisches Denken und Handeln ergänzen das gewünschte Profil.

Bitte rufen Sie uns für eine unverbindliche Vorabklärung an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.



E.M.S. AG

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION

Hottingerstrasse 21 · Postfach · 8030 Zürich · Telefon 01 · 252 33 36

Die Berater der Ingenieure und Informatiker · Basel · Bern · Lausanne · Zürich

Ein Partnerunternehmen der Corporate Management Selection C.M.S. AG und Communication Executive C.E. AG

# JOSEF MEYER

Wir sind eine erfolgreiche, gesamtschweizerisch tätige Stahl- und Anlagebauunternehmung. Qualität – ein eingespieltes Team – eine herausragende CAD/CAM unterstützte Projektorganisation – das sind die Stärken, von denen unsere Kunden profitieren.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen

## Dipl. Bauingenieur ETH/HTL als Projektleiter Stahlbau

### Aufgabenbereich:

Zielbewusste Vertretung unserer Firma gegenüber Kunden, Unternehmen und Lieferanten, fachliche Beratung von Architekten, Ingenieuren und Bauherren, Erstellen von Offertkalkulationen, Leitung der Projekte von der Bestellung bis zur Übergabe. Überwachung der vertragsmässigen Projektabwicklung bezüglich Qualität, Termine und Kosten.

### Wir erwarten:

Leistungsfreude, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit und Führungserfahrung, konstruktive Erfahrung im Stahl- und/oder Metallbau, speditives Arbeiten und Organisationstalent sowie Gewandtheit im Umgang mit Kunden und Lieferanten.

Interessiert Sie diese abwechslungsreiche Aufgabe? Möchten Sie mit unternehmerischem Elan stets neue Projekte anpacken? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an unseren Franz Galliker.

JOSEF MEYER STAHL UND METALL AG  
CH-6032 EMMEN/LUZERN



EINWOHNERGEMEINDE ALLSCHWIL

Die Gemeinde Allschwil ist eine basellandschaftliche Vorortsgemeinde von Basel mit 19 000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Die Gemeindeverwaltung versteht sich als Dienstleistungsorganisation für unsere Einwohnerschaft.

Für unsere neu strukturierte Verwaltung suchen wir per 1. Januar 1996 oder nach Vereinbarung eine/n

## Architekt/in ETH oder HTL

Ihr Aufgabengebiet umfasst:

- Koordination der Tätigkeiten in den Ressorts Raumplanung, Objektbetreuung, Baugesuche und Vermessung.
- Bearbeitung aller in den Bereichen Orts- und Quartierplanung, Oberbauleitung, Projektbegleitung und Unterhalt bei Hochbauten anfallenden Aufgaben.

Sie beraten den Gemeinderat und die Fachkommission in allen Fragen des Hochbau- und Planungsbereiches auf kommunaler Ebene.

Es ist vorgesehen, Ihnen per 1. Juli 1996 die Führung der Abteilung «Hochbau» zu übertragen. Damit verbunden ist die Stellvertretung des Hauptabteilungsleiters «Bauwesen».

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Grundausbildung in Architektur (ETH, HTL) mit Nachdiplomstudium in Raumplanung oder Diplom in Siedlungsplanung.
- Mehrjährige praktische Erfahrung in den Gebieten Architektur und Raumplanung.
- Teamfähigkeit, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Umgang mit Publikum, Amtsstellen und Mitarbeiterschaft.
- Analytische und konzeptionelle Fähigkeiten.
- Führungserfahrung, Eigeninitiative, Verhandlungsgeschick, Überzeugungs- und Durchsetzungsvermögen.

Wenn Sie interessiert sind, nehmen Sie bitte mit dem Gemeindeverwalter, Herrn Max Kamber (Tel. 061 486 25 29), Kontakt auf und verlangen Sie die Stellenbeschreibung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Hauptabteilungsleiter Bauwesen, Herr Kurt Mangold (Tel. 061 486 25 53), gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie mit den üblichen Unterlagen an die Gemeindeverwaltung, Abteilung Personalwesen, Postfach, 4123 Allschwil 1.

Gemeinderat Allschwil



Sind Sie interessiert an einer Anstellung in der öffentlichen Verwaltung mit zeitgemässen Besoldungs- und Anstellungsbedingungen?

Wenn ja, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto sowie Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit bis zum 5. Oktober 1995 an das Kantonale Personalamt, Rathaus, 4509 Solothurn. Bitte geben Sie auf jeden Fall die Referenz-Nr. der Stelle an, für die Sie sich interessieren.

## Offene Stellen

Für das Kantonale Amt für Wasservirtschaft in Solothurn suchen wir eine/einen

**Technische Expertin/  
Technischen Experten  
(Teilzeitpensum von 80%)  
im Fachbereich Hydraulik  
und Wasserkraft**

Als Assistent/in der Projektleitung für Wasserkraftvorhaben sind Sie für folgende Aufgabenbereiche zuständig: selbständige Organisation der verfahrensmässigen Projektabwicklung mit Gesuchstellern, kantonalen Fachstellen, Nachbarkantonen und Bund; Erarbeitung von Grundlagen/Statistiken für die Gewässernutzungen; Mitarbeit in der Hydrometrie; Verifizierung der hydraulischen Berechnungen bei Wasserbauvorhaben; Mitarbeit im naturnahen Wasserbau; Übernahme der Projektleitung für den Aufbau des GEO-Informationssystems «GEWISSO» und dessen Nachführung; Mitarbeit in der Wasserbauaufsicht. Wir erwarten ein abgeschlossenes Hochschulstudium in Bauingenieurwesen oder Kulturtechnik mit möglichst breiten Kenntnissen und praktischer Erfahrung im bezeichneten Aufgabenbereich, Sinn für interdisziplinäres Arbeiten und vernetztes Denken, Team- und Kommunikationsfähigkeit, sowie Grundkenntnisse in Projektsteuerung und Projektleitung. Wir bieten innovatives und aufgeschlossenes Arbeitsklima in kleinem Team. Die Stelle eignet sich insbesondere für ein berufsbegleitendes Nachdiplomstudium. Es werden Interessenten/Interessentinnen bevorzugt, die sich für mindestens 3 Jahre verpflichten. Der Stellenantritt erfolgt auf den 1. Januar 1996 oder nach Vereinbarung. Weitere Auskünfte erteilt

*Herr Markus Egli,  
Amtsvorsteher,  
Telefon 065 21 26 71.  
Referenz-Nr. 67*

Für das Kantonale Amt für Wasservirtschaft in Solothurn suchen wir eine/einen

**Technische Expertin/  
Technischen Experten  
(Teilzeitpensum von 50%)  
im Fachbereich  
Wasserversorgung  
und Deponien**

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehören die Leitung, evtl. Koordination allgemeiner Planungen, Reorganisationen von Gruppenwasserversorgungen; Beurteilung von Wasserversorgungsprojekten (GWP, Bauprojekte); Förderung von Massnahmen zur Planung und Realisierung der Notstandswasserversorgung; Mitarbeit Wasserversorgungsatlas; Nachführung der kantonalen Deponieplanung; raumplanerische Sicherstellung der notwendigen Deponiestandorte im kantonalen Interesse; Beratung der Regionen resp. der Deponieträgerschaften bei der Projektierung von Deponien; Beurteilung der bautechnischen und betrieblichen Ausgestaltung von Deponien, sowie deren Bewilligung. Wir erwarten einen Hochschul- oder HTL-Abschluss, in Geologie, Bauingenieurwesen oder Kulturtechnik mit möglichst breiten Kenntnissen und praktischer Erfahrung im bezeichneten Aufgabengebiet, Sinn für interdisziplinäres Arbeiten und vernetztes Denken, Team- und Kommunikationsfähigkeit. Wir bieten innovatives und aufgeschlossenes Arbeitsklima in kleinem Team. Die Stelle eignet sich insbesondere für ein berufsbegleitendes Nachdiplomstudium. Es werden Interessenten/Interessentinnen bevorzugt, die sich für mindestens 3 Jahre verpflichten. Der Stellenantritt erfolgt auf den 1. Januar 1996 oder nach Vereinbarung.

Weitere Auskünfte erteilen  
*Herr Markus Egli,  
Amtsvorsteher,  
Telefon 065 21 26 71  
oder  
Herr Dr. Peter Jordan,  
Kantonsgeologe,  
Telefon 065 21 26 95.  
Referenz-Nr. 68*

Wir vertreten ein alteingesessenes Architekturbüro im Grossraum Luzern. Qualitativ hochstehende Architekturleistungen in den Bereichen Wohnungsbau, Gewerbegebäute, öffentlichen Bauten sowie sozialer Wohnungsbau haben über Jahrzehnte zum ausgezeichneten Ruf unserer Klientenschaft beigetragen. Mittelfristig ist das Nachfolgeproblem zu lösen!

Wir suchen deshalb

## den Junior-Partner den ETH/SIA-Architekten mit «Unternehmer-Blut»

Innert ein paar Jahren sollen Sie zum leitenden Teilhaber (evtl. Alleinhaber) aufgebaut werden. Dies bedingt ihrerseits eine abgeschlossene Ausbildung mit angemessenem Praxisausweis. Zusätzlich bringen Sie Innovationskraft, überdurchschnittlicher Leistungswille, Flair für betriebswirtschaftliche Zusammenhänge, Führungsqualitäten und viel Freude am Kundenkontakt mit.

Sie sehen, unser Auftraggeber setzt die Latte hoch – er ist aber auch bereit, viel für Sie zu tun.

Nebst der beruflichen/unternehmerischen Begleitung profitieren sie von einer perfekten (Personal/Raum/Technik/Finanzen) Infrastruktur und der Seniorchef wird alles unternehmen, um die langjährigen positiven Kundenbeziehungen auf Sie als Nachfolger zu übertragen. Die zeitlichen und finanziellen Übernahme/Übergabe-Modalitäten sind Verhandlungssache – wir sind es uns gewohnt hierfür massgeschneiderte Lösungen zu entwickeln.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen und garantieren für volle Diskretion. Für die Beantwortung von Fragen vorweg wenden Sie sich telefonisch an unseren Herrn E. Kunz.

**OPES Treuhand AG**  
Hübelistrasse 18  
6020 Emmenbrücke  
Telefon 55 89 44  
Fax 55 94 22

Die **Technische Abteilung im Generalsekretariat** betreut das Normenwerk des SIA sowie den Bereich Bauwesen der europäischen Normung beim CEN.

Aufgrund einer Reorganisation der Abteilung suchen wir aus unserem Kollegenkreis

## **Architektin / Architekt SIA**

mit zirka 15 Jahren Erfahrung in Planung und Ausführung, mit Verständnis für Bauphysik und ökologische Fragen. Ihre künftigen Tätigkeiten umfassen u.a.:

- Betreuung von Kommissionen des SIA auf technischer und administrativer Ebene
- Begleitung der entsprechenden CEN-Arbeiten
- Vorbereiten von Übersetzung und Drucklegung für SIA-Publikationen
- Planung und Organisation von Seminaren und Tagungen
- Koordination und Verbindung zu Partnerorganisationen

Die Arbeit in der Technischen Abteilung setzt die Kenntnis der deutschen und französischen Sprache sowie Grundkenntnisse in Englisch voraus. Wichtig sind Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit und Organisationstalent. Arbeitsort ist Zürich. Arbeitsbeginn: 1. November 1995 oder nach Vereinbarung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann melden Sie sich umgehend bei unserem Herrn Chr. Buchli (Telefon 01 283 15 41) oder senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 25. September 1995 an: SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich.

### **Umweltschutz gibt noch viel zu tun ...**

Sie sind initiativ und einsatzfreudig. Ihre Berufserfahrung erstreckt sich über die Bereiche Abwasserreinigung und/oder Siedlungsentwässerung. Im Umgang mit Bauherrschaften, Arbeitskollegen und Zulieferern haben Sie Teamfähigkeit bewiesen.

Als

## **Abwasseringenieur/in ETH oder HTL**

in unserer Abteilung Wasser werden Sie sich mit dem Ausbau, Umbau und der Sanierung von Abwasserreinigungsanlagen befassen: von der Projektierung bis zur Bauleitung. Siedlungsentwässerungen werden Ihr vielseitiges Arbeitsgebiet bei uns abrunden.

Möchten Sie es selbständig und verantwortungsbewusst anpacken? Wir bieten Ihnen fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an unseren Herrn P. Hunziker. Er behandelt Ihre Offerte vertraulich und gibt Ihnen auch gerne weitere Auskünfte.

**HUNZIKER**

Gebr. Hunziker AG  
Ingenieurunternehmung  
Pflanzschulstrasse 2, 8400 Winterthur  
Telefon 052-234 50 50

**RODIO**

## **Bauingenieur ETH/HTL**

mit fundierter Erfahrung im Tief- und Spezialtiefbau wird die Chance geboten, den gesamten schweizerischen Markt zu bearbeiten.

Falls Sie kontaktfreudig sind, Eigeninitiative und Durchsetzungsvermögen haben, dazu unsere Landessprachen beherrschen, würden wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen.

**Rodio Geotechnik AG  
Rotfluhstrasse 62  
8702 Zollikon**

Tochtergesellschaft der Ing. G. Rodio & C.  
Impresa Costruzioni Speciali S.p.A.,  
Milano

**BALZARI&SCHUDEL AG**  
Ingenieure und Planer

Wir sind eine Ingenieurunternehmung mit Hauptsitz in Bern und beabsichtigen, unsere im Kanton Uri stark verankerte und auf eine langjährige Tradition zurückblickende Niederlassung zu verstärken.

Um unseren Anforderungen an Qualität (wir sind zertifiziert nach ISO-Norm 9001), Kundennähe und Innovation gerecht zu werden, suchen wir einen/eine

## **Bauingenieur/ Bauingenieurin**

für die kompetente Bearbeitung interessanter Aufgaben in den Bereichen Planung und Ausführung verschiedenster Bauaufgaben.

Wenn Sie gerne selbständig arbeiten, Ihre Kommunikationsfähigkeit im Kontakt mit unseren Auftraggebern einsetzen wollen, bieten wir Ihnen in unserem Büro in Altendorf eine Entwicklungsfähige Position.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und stehen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung (Herr U. Ochsner, Tel.-Nr. 031 352 69 11).

**Balzari & Schudel AG**, Ingenieure und Planer,  
Muristrasse 60, Postfach 266, 3000 Bern 16



## Marchand & Partner AG

Ingenieure + Planer ETH SIA ASIC  
Laubeggstrasse 70  
Postfach 198  
CH-3000 Bern 32



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Dipl. Bauingenieur/in ETH

Sie verfügen über fünf bis zehn Jahre Praxis im konstruktiven Ingenieurbau (Stahlbeton, Spannbeton, Stahlbau, wenn möglich Brückenbau), arbeiten gerne selbstständig, sind zuverlässig und haben Verhandlungs- und Organisationstalent.

Wir bieten optimale Arbeitsbedingungen mit modernster Infrastruktur.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Photo an Dr. G. E. Marchand.

## Qualitätsmanagement selber kompetent anpacken!

Als Chef wollen Sie genau wissen, worum es geht, um die richtigen Entscheide fällen zu können. Das

### Seminar Qualitätsbeauftragter Bau

verschafft Ihnen in zwei Tagen die nötige Grundkenntnis der Q-Normen und ihrer Anwendung im Bauwesen. Sie kennen Anforderungen, Vorgehensweise, Aufwand und Chancen für Ihren Betrieb.

Nächste Kursdaten: 20./21. Nov. 1995 sowie 14./15. März oder 20./21. Juni 1996

Kursort Winterthur, Kosten Fr. 1000.– inkl. Verpflegung

### Der richtige Weg zu Ihrem Q-System

Im **Lehrgang Q-Leiter Bau** erwerben Sie als Chef oder Ihr Kadermann in 10 Kurstagen vertiefte Kenntnisse der Q-Normen und Instrumente. Sie erarbeiten Grundlagen für Ihr eigenes Q-System und können dieses anschliessend weitgehend selbstständig mit minimalem Beratungsaufwand einführen und als Führungsinstrument nutzen.

Kursdaten: 9.–12. Jan., 12.–14. Feb. und 11.–13. März oder 3.–6. Juni, 17.–19. Juni und 8.–10. Juli 1996

Kursort Winterthur, Kosten Fr. 3600.– inkl. Verpflegung

Nutzen Sie meine Erfahrung aus der Erarbeitung der Grundlagen für QM im Bauwesen, aus Kursen mit über 500 Bauunternehmern und Planern, aus Beratungen und Audits. Wir reden von Ihren Problemen und erarbeiten schlank, gewerbegerechte Unterlagen. Referenzen bestätigen Ihnen, dass Sie so innerst Monaten zum Zertifikat gelangen.

Erich Uhlmann, dipl. Bauing. HTL SIA

Bau- und Qualitätsmanagement

Taggenbergstrasse 47d, 8408 Winterthur

Telefon und Fax 052/222 58 83

## Stellengesuche

### Vermessungszeichnerin

23, sucht Stelle im Raum AG, LU, ZG, ZH

Berufserfahrung in  
– Nachführung der amtlichen Vermessung  
– Güterzusammenlegung  
– Absteckung und Aufnahme im Hoch- und Tiefbau

Ich kann mir auch gut vorstellen, mich in einen der Vermessung verwandten Beruf einzuarbeiten. Stellenantritt ab 1. November 1995 oder nach Vereinbarung.

Auf Ihre Kontaktaufnahme freue ich mich.

Esther Müller, Allmend, 5642 Mühlau, Tel. P 057 48 13 48, Tel. G 057 44 13 17

Junger, engagierter

### Dipl. Architekt HTL

mit mehrjähriger Berufserfahrung in Projekt-, Ausführungs- und Detailplanung, sucht nach Auslandaufenthalt eine neue Herausforderung im Grossraum St. Gallen.

Offeraten unter Chiffre SIA 40138 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Diverses

Veranstalter: **Einwohnergemeinde Saanen**

Objekt: Autofreies Ortszentrum Gstaad, Parallelprojektierung  
Teilnahmeberechtigung: Teams, welche Fachleute aus den Bereichen Verkehr, Strassenbau, Architektur, Grünplanung, Strassenraumgestaltung aufweisen, wobei mindestens 1 Teammitglied Wohn- oder Geschäftssitz seit 3 Jahren im Amt Saanen haben muss. Die Teams werden aufgrund einer Präqualifikation beauftragt die Bewerbungsunterlagen können durch Einsendung eines frankierten und adressierten Briefumschlages C5 mit der Bemerkung «Parallelprojektierung AFROZ» bei der Bauverwaltung Saanen bezogen werden.

Abgabe

Bewerbung: 6. Oktober 1995 (Poststempel A-Post)

### Testen Sie mich!

### Schreibbüro hat noch freie Kapazität Berichte, Briefe, Devis, Tabellen usw.

erledigt sauber, schnell und diskret versierte Sekretärin  
(Erfahrungen: Ingenieurbüro, Baugewerbe, Raumplanung)

Ihre Anfrage erreicht mich unter Chiffre SIA 40153 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

## Concours d'architecture

### L'Etat de Fribourg

organise un concours public d'architecture pour

**la rénovation et l'agrandissement de  
l'école cantonale de degré diplôme (ECDD)  
la construction d'une aula et de salles  
de sport**

Le concours est ouvert d'une part aux architectes domiciliés ou établis avant le 1<sup>er</sup> janvier 1995 dans le canton de Fribourg et inscrits au registre des personnes autorisées à déposer des plans. D'autre part, sont invités à participer les architectes inscrits aux Reg A ou B et domiciliés ou établis dans les cantons de Genève, Vaud, Valais, Neuchâtel, Jura, Berne et Soleure ainsi que les architectes d'origine fribourgeoise établis en Suisse ou à l'étranger.

L'organisateur se réserve le droit de limiter le nombre des architectes externes au canton à 20 participants. Le choix de ces concurrents se fera par tirage au sort devant notaire. La participation d'au moins un candidat par canton sera garantie.

Le rendu des projets se fera le 2 février 1996 au plus tard. La maquette devra être délivrée le 23 février.

La taxe d'inscription est de 300.– frs à payer au plus tard lors du retrait des documents.

Les documents sont à retirer entre le 23 et le 30 octobre 1995 à l'ECDD - avenue du Moléson 17, 1700 Fribourg

Les inscriptions doivent parvenir par écrit et en recommandé avant le 9 octobre prochain à l'adresse suivante:  
Département cantonal des bâtiments – Concours ECDD  
Grand'Rue 32, 1700 Fribourg

Les architectes intéressés sont invités à prendre connaissance du règlement et programme du concours au Département cantonal des bâtiments ou directement à l'ECDD, tous les jours de 8 h à 11.30 h et de 14 h à 16.30 h.

Bohr- und Bergbautechnik

St.Galler Strasse 12 Telefon 071 · 85 93 93  
CH-9202 Gossau SG Telefax 071 · 85 93 95



# Wer macht was?

## Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grütz-Seevis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78  
BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47  
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Akustik

IMHOF AKUSTIK AG  
Ingenieurbüro für Akustik  
9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11  
4242 Laufen, Tel. 061/761 21 51

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG  
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und  
Raumakustik  
Wassergasse 14, 4573 Lohn  
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Altlasten

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60  
CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/41 10 07  
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24  
CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Mont-s.-Lausanne, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccat, Tel. 037/26 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG,  
8034 Zürich, Tel. 01/385 33 22,  
Fax 01/385 29 80

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Altlasten/XRD-Mineralanalysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf  
Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Baustest AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Anhebung und Stabilisierung von Betonböden und Fundamenten

URETEC – Betonböden Hebetechnik  
Büelstrasse 4, 6052 Hergiswil  
Tel./Fax 041 95 70 81

## Architektenservice

Entwurf, CAD-Pläne, Ausführung, ATELIER  
ARCH+, Markus von Ah, 6052 Hergiswil,  
Tel. 041/95 30 93, Fax 041/95 10 86

## Architekturaufnahme und Zeichnung

von Fassaden, Innenräumen und Geländen  
mittels berührungsloser Präzisionsvermessung.  
G. Winkler • Dipl. • Ing. • Architekt  
• UST • SIA • Reckholtern 4 • 3065 Bolligen • 031 921 94 67

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau  
9000 St.Gallen, Tel. 071/24 75 33

LÜCHINGER Modellbau mit CAD,  
9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22

OEHRLI+FRICKER, Modellbau AG,  
Klobachstrasse 123, 8032 Zürich,  
Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenbach, Tel. 056/91 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon  
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22  
5734 Reinach, Tel. 062/773 10 19

MODELBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56

Visualisierung – Simulation – Animation  
3rd DIMENSION, 6300 Zug  
Tel./Fax 042 23 17 81

Computersimulationen – Modellbau – Video

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Bauberatung, Bautenerhaltung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG  
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauinspektion

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
8034 Zürich

Tel. 01/385 28 24, Fax 01/385 26 60

## Bauleitung

GIGER + CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postrach 108  
8530 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen  
Technologie-Zentrum  
Webestr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK  
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA  
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15

## Bauschäden und Expertisen

LMW Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB, Lindenstrasse 10,  
5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72,  
Fax 064/53 16 27

## Bauthermographie/n<sub>L50</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

# Wer macht was?

## Bauwerksdynamik, Schwingungen, Erschütterungen, Erdbebeningenieurwesen

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG, 8034 Zürich  
Bellerivestrasse 36, Dr. M. Wieland  
Tel. 01/385 28 62, Fax 01/385 30 22

## Beschichtungstechnik/ Hartbodenanierung COTTO-MARMOR- GRANIT-TERAZZO-ETC.

TERRACOTTA, 2013 Domat/Ems  
Tel. 081/36 30 42, Natel 077/82 38 88

## Betonlabor

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27  
VERSUCHSSTÖLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Betonbohrhen/Betonfräsen

MARCO DÄTWYLER AG, Niedererlinsbach,  
Tel. 064/34 34 64  
W+V AG, Reinach BL, Tel. 061/712 12 25  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
(s. Materialprüfung)

## Betonsanierungen

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11  
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89,  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08  
WIPF AG, Baunternehmung,  
Eggstrasse 12, 5630 Muri AG  
Tel. 057/44 11 72  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Blockheizkraftwerke

SAURER THERMOTECHNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reussstrasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brandschutzpläne

GEILINGER AG,  
Brandsicheres Planen und Bauen  
Schützenmatzstrasse, 8180 Bülach  
Tel. 01/872 79 29, Fax 01/872 79 60

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen:  
EBERHARD BUEHNEN AG, Postfach 112,  
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18,  
Fax 058/43 17 81

## Bühnen- u. Theaterplanungen

Bühnentechnik – Licht – Elektroakustik –  
Möbiliar, NEUTRALE Beratung – Planung –  
Devisierung und Fachbauleitung  
Planungsteam THEATECH  
8863 Buttikon SZ, Tel./Fax 055/67 23 09

## Bau-Informatik für das Ingenieurbüro

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • Bahn-,  
Strassenbau • Gas und Wasserversorgung  
• CAD  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik, Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Bauingenieure, Straßenbauer  
und Gebäudeverwalter, FIDES Informatik,  
8004 Zürich, Tel. 01/298 66 31,  
Fax 01/298 68 88, 2501 Biel/Bienne,  
Tel. 032/23 77 11, Fax 032/22 14 55

## CAD ArchiCAD Mac/Windows

Generalvertrieb CH für ArchiCAD  
Mac + Windows, topCAD (Mac),  
metricCAD (Windows): Ing. & Planungs-  
büro BOGATZKI AG, Bahnhofstrasse 102,  
8105 Regensdorf/ZH, Tel. 01/870 05 01,  
Fax 01/870 06 43

## CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer 3D-CAD auf PC  
für Architektur und Innenarchitektur.  
Bewährt (seit 1983) • einfach zu lernen •  
preisgünstig.

POINT LINE AG, 5402 Baden,  
Tel. 056/20 14 60, Fax 056/22 13 61

## CAD

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung,  
um bestehende Zeichnungen mit CAD zu  
bearbeiten. Scannen, Vektorisieren,  
Archivieren. Plottservice per Disketten/  
Modem. Beratung. ASCAD AG,  
3550 Langnau  
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

## CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – MAC+BAU

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Baupla-  
nung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern  
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Tel. 01/932 11 31

## CAD-Bauplanung

«Erstellen von Bauplänen»  
MH PLANUNG, 8902 Urdorf  
Tel. 01/734 52 94, Fax 01/734 53 13

## CAD- und Baustatik- software

CAD-Programm für Ingenieure und Archi-  
tekten. Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabri-  
kation u. Architektur. Generierung v. Stahl-  
und Netzflächen. Statikprogramme: ebene u.  
räumliche Stab- u. Fachwerke, Platten +  
Scheiben mit finiten Elementen, Stahl-,  
Holz-, Grundbau, TWO, TWP...  
WULF SEELE ING. SIA, 2544 Bettlach  
Tel. 065/55 21 43, Fax 065/55 17 33

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 07/25 84 54, Fax 07/25 11 95  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architek-  
ten auf der Basis des weltbekannten CAD  
ME10/30 von HP • bedienerfreundlich •  
lauft auf Workstation (HP-UX) oder PC  
– (Dos/Windows) • Ihr CAD-Werkzeug für  
die individuelle Projekt- und Werkplanung  
• unverbindliche Vorführung

KASPAR HUBER, Architekt HTL,  
Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbühl,  
Tel. 01/860 83 83, Fax 01/861 19 34

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die  
Baubranche mit über 1200 installierten Arbeits-  
plätzen in der Schweiz. Gesamtlösungen  
im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen,  
Facility Management, Haustechnik  
WALDER & TRUEB INFORMATIK AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/ Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten  
(Visualisierungen)  
Beratung für geographische Informationssysteme

Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0  
Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung  
von Plangrundlagen, Geländemodelle,  
Überwachung, Planung, Kiesabbau  
Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEP  
Architektur-Photogrammetrie, Deformations-  
messungen  
GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelvermessungen  
GRUNDER INGENIEURE AG,  
3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034/61 17 61

## CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige  
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-  
büro.  
RONY DAHINDEN Ingenieur + Software AG,  
8370 Sirnach, Tel. 073/26 39 22

## CAD STAR

Zukunftssichere integrierte Lösungen für  
ARCHITEKTUR, KARTOGRAPHIE, GIS und  
FACILITY MANAGEMENT.  
Unsere Referenzliste spricht für sich  
AIA GmbH, Freiestr. 8, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054/722 47 27, Fax 054/722 47 07

## CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architektur-  
büro 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-  
jekt-/Werktäne und Ausmass • Unverbind-  
liche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## MesserliCAD/CAE

## MesserliBAUAD

## MesserliEKP

Branchenspezifische Software für Architek-  
tur und Haustechnik. Integrales CAD/CAE.  
Bauadministration. Devisierung und Ele-  
mentkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV.  
Partner im Bauwesen mit über 4500 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/70 12 55, Fax 056/71 61 73  
3011 Bern  
Tel. 031/372 19 14, Fax 031/372 12 13

## Cheminée-Einsätze/

## Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwändenmos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82, Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sülgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sülgen, Tel. 072/42 32 85

## Digitale Gebäudevermes- sungen

DIGIPLAN GmbH, Bälliz 67, 3601 Thun  
Tel. 033/22 93 73, Fax 033/22 93 34

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmassnahmen.  
RUTISHAUSER Ingenieurbüro für Bau,  
Verkehr und Umwelt, 8008 Zürich, Drahtzug-  
strasse 15, Tel. 01/422 50 66,  
Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

K+S P. KIEFER + R. STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Erschütterungs-Messgeräte

WALESCH ELECTRONIC, Gessenstrasse  
2, 8307 Effretikon, Tel. 052/32 62 66,  
Fax 052/32 26 44

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17  
Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69  
STADELMANN UND PARTNER AG  
Ackerstr. 43, 8610 Uster,  
Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/941 09 96

## Fassadenvermessung/ berührungslose Präzisions- vermessungen

STRAUB AG, Ingenieurbüro, Wiesental-  
strasse 83, 7000 Chur,  
Tel. 081/27 47 77, Fax 081/27 15 81

## Frischbetonkontrollen

IMP Bautest AG (s. Betonlabor)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
(s. Materialprüfung)  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg,  
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

## Gebäudesimulation

Produktenechte Simulation des thermi-  
schen und energetischen Verhaltens eines  
Gebäudes mittels DOE 2.  
STRAHM AG, Planungsbüro für Heizungs-  
und Lüftungstechnik, Bölligenstrasse 94,  
3065 Bölligen, Tel. 031/921 67 47

Dynamische Gebäudesimulation mit Aus-  
sagen über Temperaturen, Heiz- und Kühl-  
lasten, Energieverbrauch, Komfort usw. mit  
DOE-2 oder Helios. Lichtberechnungen.  
Bedarfsschweise.

sec SÜLZER ENERGIECONSULTING AG,  
Postfach 8401 Winterthur, 052 262 84 40

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG  
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82  
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10  
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24  
8955 Oetwil a.L., 4587 Aetingen SO  
1700 Fribourg, 1033 Chesaux-s./L.  
1915 Chamoson VS

## Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG  
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTUTZ & SAHLI AG, 8032 Zürich,  
Chem. Holzbeizerei und Spritzwerk,  
Hofackerstrasse 11a,  
Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Holzschutzmittel/Lasuren

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01/855 11 11, Fax 01/853 13 32  
Verlangen Sie unsere Unterlagen!

## Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grütz-Seevis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

# Wer macht was?

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kanal- und Leitungssanierung

AG Heinr. HATT-HALLER,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 41

## Kanal-Sanierungen

KAPELI, Bautenschutz & Umweltechnik AG  
6440 Brünnen,  
Tel. 043 31 63 64, Fax 043 31 63 66

SIKA Robotics AG,  
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen  
Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23  
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung  
mit dem «SikaRobot»-System; ohne Aufgräben;  
• Röhren v. on 150–900 mm  
Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausinnenleitungen  
abdichten und sanieren mit dem «SikaRoboliner»-Verfahren

## Klebebewehrungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Bergstrasse 34, 8902 Urdorf  
Tel. 01/735 15 35, Fax 01/735 15 36  
Filiale Grütz-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heinr. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70,  
Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw, Tel. 041/48 51 33,  
Fax 041/48 71 35

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15,  
8424 Embrach, Tel. 01/876 05 55,  
Fax 01/876 05 45.  
Mit über 80 Vertretungen in der Schweiz

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/23 78 08,  
Fax 071/22 39 42

SINUS ENGINEERING AG,  
Allmendstrasse 11, 6048 Horw  
Tel. 041/48 88 82, Fax 041/48 88 83  
Lärmekämpfung und Akustik  
Beratung, Messung, Expertisen

## Lärm- und Schwingsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für  
Schwingungen und Akustik, Postfach,  
8401 Winterthur, Tel. 052/81 21 23

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen  
Lärmschutz, Büro und Lager:  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50

## Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG  
4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14

IMP Baustest AG (s. Strassenbaulabor)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
(s. Betonlabor)

## Mauerentfeuchtungen

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen  
Tel. 071/24 25 01  
Orig. Elektroosmose/Injektionen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grütz-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik,  
Gotthardstrasse 10, Tel. 041/82 34 10,  
Fax 041/82 48 81

Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00,  
Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau  
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46  
Fax. 056/41 61 24

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/72 40 25-26, Fax 071/72 45  
85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Orgelbau

Neubauten, Restaurationen, Stimmungen,  
Mietinstrumente  
ORGEUL ROMAN STEINER,  
CH-4232 Fehren, Tel. 061/791 94 07

## Ökobilanzen und Umweltaudit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf,  
Tel./Fax 01/837 06 60  
CSD AG (siehe Altlasten)  
WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFGNAHMEN  
tscharner und partner, 8750 glarus,  
tel. 058/61 82 50, fax 058/61 82 14

## Potentialmessungen

### Qualitätssicherung

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19  
WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum  
Webereistrasse 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33,  
Telefax 01/272 66 76

## Redaktion + Administration

H. Knecht, dipl. Ing., 8050 Zürich  
Tel./Fax 01/312 45 70

## Scanner Dienstleistung

Scannen, Vektorisieren, Plotservice,  
Verkauf von RaserCAD GTX. ASCAD,  
3550 Langnau  
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entsorgung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11  
PRONOVO AG  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

## Schaumbeton/Leichtbeton

Thermozell Schweiz, Chänelmatt 10, 6026  
Rain, Tel. und Fax: 041/80 17 01

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solaranlagen Solarax-SolarModule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGietechnik AG  
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63,  
Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen

IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

## Strömungsberechnungen/ CFD

Simulation von Strömungsvorgängen  
mit FLOW 3D: Raumluftströmungen,  
Klima- und Lüftungssysteme, Hydraul.  
Anlagen u.a.

ING.-BURO F. STRÖMUNGSTECHNIK  
R. Müller, D-64625 Bensheim, Unterweg 19,  
Tel. 0049 6251 788 623  
Fax 0049 6251 767 89

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und  
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14  
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52  
Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung,  
Design und Bau von mobilen Kabinen- und  
Trennsystemen in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten, Tel. 061/981 55 81,  
Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallisoliert, feuerbeständig  
BLATTLER AG, Holz- und Metallbau  
Industriestr. 1, 8117 Fällanden  
Tel. 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55  
Spindeltreppen aus Holz und Alu,  
Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
(s. Bauschäden und Expertisen)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlussköpfe  
(Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 064/71 15 55, Fax 064/71 60 12

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil, Tel. 041/66 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4132 Muttenz  
Tel. 061/461 45 43, Fax 061/461 94 19

SAURER THERMOTECNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Tel. 01/461 11 55

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD,  
CADPLAN Stocker+Schildknecht  
4051 Basel, Tel. 061/281 82 75